

پروڈکٹ . اکتوبر 2026

زبانیں

دو الگ فہرستیں: Ovos Wasel کیا سن سکتا ہے (ماخذ تقریر کے طور پر پہچان) اور کیا بول سکتا ہے (سننے والوں کو ترجمہ شدہ آواز کے طور پر پہچانا)۔

سنتا ہے - 15 زبانیں

زبان	اصل نام	نوٹس
انگریزی	English	
عربی	العربية	شناخت فصیح عربی پر سب سے مضبوط ہے؛ خلیجی، مصری، شامی اور مغربی لہجے کم درستگی سے پہچانے جاتے ہیں
اردو	اردو	
فارسی	فارسی	
ترکی	Türkçe	
فرانسیسی	Français	
جرمن	Deutsch	
ہسپانوی	Español	
روسی	Русский	
اطالوی	Italiano	
چینی (مینڈرن)	中文	کپشن آسان یا روایتی رسم الخط میں (آپریٹر کی پسند)

زبان	اصل نام	نوٹس
چینی (کینٹونیز)	粵語	
ہندی	हिन्दी	
کوریائی	한국어	
جاپانی	日本語	

ماخذ زبان کیسے سنبھالی جاتی ہے

- خودکار شناخت (طے شدہ): ہر جملے کی زبان پہچانی جاتی ہے، اس لیے مقرر میٹنگ کے دوران زبان بدل سکتے ہیں۔
- متوقع زبانیں: آپریٹر ان زبانوں کو چن سکتا ہے جو اسے معلوم ہے کہ بولی جائیں گی۔ اس سے غلط شناخت کی پوری قسمیں ختم ہوتی ہیں؛ فہرست سے باہر کی زبان میں پہچانا گیا جملہ غلط زبان میں زبردستی ڈالنے کے بجائے چھوڑ دیا جاتا ہے۔
- ثابت ماخذ: شناخت بند کر کے ایک زبان مقرر کی جا سکتی ہے۔

بولتا ہے - 10 زبانیں، کوئی بھی 4.1 میک وقت

زبان	اصل نام	آواز	کپشن کی سمت
عربی (فصحی)	العربية	طے شدہ نیورل آواز؛ متبادل کے طور پر معیاری آواز	دائیں سے بائیں
انگریزی	English	معیاری آواز؛ نیورل آواز منتخب کی جا سکتی ہے	بائیں سے دائیں
جرمن	Deutsch	معیاری آواز؛ نیورل آواز منتخب کی جا سکتی ہے	بائیں سے دائیں
فرانسیسی	Français	معیاری آواز	بائیں سے دائیں
ہسپانوی	Español	معیاری آواز	بائیں سے دائیں
اطالوی	Italiano	معیاری آواز	بائیں سے دائیں

زبان	اصل نام	آواز	کپشن کی سمت
روسی	Русский	معیاری آواز	بائیں سے دائیں
ترکی	Türkçe	معیاری آواز	بائیں سے دائیں
فارسی	فارسی	معیاری آواز	دائیں سے بائیں
اردو	اردو	معیاری آواز	دائیں سے بائیں

»نیورل« آوازیں زیادہ فطری لگتی ہیں؛ »معیاری« آوازیں ہلکی ہیں - صاف اور قابلِ فہم، مگر ان کا مصنوعی ہونا پہچانا جاتا ہے۔ آپریٹر ہر زبان کے لیے ترتیبات ← ماڈلز ← آوازیں میں چنتا ہے۔

چار بیک وقت کیوں: ہر فعال آؤٹ پٹ زبان ہر جملے پر ایک ترجمہ اور ایک آواز لیتی ہے۔ چار زبانیں ایک پی سی پر کمرے کو براہِ راست کے قریب رکھتی ہیں۔ یہ حد ہر اس جگہ لاگو ہوتی ہے جہاں زبانیں چنی جاتی ہیں، وضاحت کے ساتھ۔

چینی سنی جاتی ہے مگر بولی کیوں نہیں جاتی: مینڈرن یا کینٹونیز کے لیے ابھی کوئی آن پری میس آواز دستیاب نہیں، اس لیے کوئی بھی آؤٹ پٹ کے طور پر پیش نہیں کی جاتی - اسے پیش کر کے خاموشی پیدا کرنے کے بجائے۔ مینڈرن یا کینٹونیز بولیں اور کمرہ اسے اپنی زبانوں میں سنے گا۔ (اختیاری کلاؤڈ پروفائل انہیں بول سکتا ہے۔)

عربی

- آؤٹ پٹ فصیح عربی میں ہے، جسے تمام لہجوں کے تعلیم یافتہ لوگ سمجھتے ہیں۔
- طے شدہ طور پر عربی کچھ تیز بولی جاتی ہے۔ عربی ترجمے اصل سے کچھ لمبے ہوتے ہیں، اور اس سے سننے والے براہِ راست کے قریب رہتے ہیں۔
- عربی، اردو اور فارسی کے کپشن فونز، ٹیبلٹس اور کمرے کی اسکرین پر Noto Sans Arabic میں دائیں سے بائیں دکھائے جاتے ہیں۔

لغت

ہر زبان کی لغت نام، عہدے، یونٹ اور القاب ثابت رکھتی ہے تاکہ انہیں کبھی بدل کر ادا نہ کیا جائے اور میٹنگز کے درمیان وہ نہ بدلیں۔ ہر اصطلاح کے لیے ایک سطر:



fr:Ligne Nord, de:Nordlinie, الخط الشمالي, Northern Line = ar
سے شروع ہونے والی سطرین نوٹس ہیں